

Gemeindenachrichten

VÖCKLAMARKT

Folge 10/18



**KONZERT MIT
CLARIMUSI**
VOLKS JAZZ AUS TIROL

**Freitag, 19.10.2018,
20:00 Uhr, Pfarrsaal
Vöcklamarkt**

CLARIMUSI präsentieren ihr neues Album „Umg'ührt". Die Vorlieben der Musiker sind Auftritte bei Straßenfesten, Dorf- bzw. Stadtfesten und bei Konzerten, wo sie sich in all ihren musikalischen Facetten und mit ein klein wenig Kabarett präsentieren können.

Eine Mischung aus Tiroler Volksmusik, Jazz- und Dixie-Elementen sowie Einflüssen von Volksmusik außerhalb Österreichs. So werden Jazz Standards in den Volksmusiksound adaptiert und Tiroler Traditionelles in ein jazziges Kleid gehüllt.

Eintritt: VVK € 10,- / AK € 12,-
Kartenvorverkauf am Gemeindeamt

Veranstalter:

Kulturausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt

vöckla
KULTUR
Vöcklamarkt
www.vocklamarkt.at

Liebe Vöcklamarkterinnen! Liebe Vöcklamarkter!

Ich möchte Sie diesmal über folgende Themen informieren:

- Zum Schulbeginn
- Ferienprogramm 2018
- Pflege des Kunstrasens
- Sichere Gehwegverbindung in Redl
- Photovoltaikanlage am Kindergarten
- Einladung zum Tag der Älteren
- 11. Gemeindewandertag
- Bebauung in der Schroppgasse
- Pflanzaktion - Bienenfreundliche Sträucher
- Integrative Tagesbetreuung im Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt



Aktuelles aus Vöcklamarkt finden Sie
auch auf unserer facebook-Seite



TERMINE IM OKTOBER

GEMEINDERATSSITZUNG

Donnerstag, 11.10.2018, 19:00 Uhr; Anfragen der Zuhörenden an den Bürgermeister bzw. die Mitglieder des Gemeinderates können unmittelbar nach Beginn der Sitzung gestellt werden. Es ist auch möglich, die Anfragen schriftlich einzubringen. Die Tagesordnung ist ab Mittwoch, 3.10.2018, auf unserer Homepage www.vocklamarkt.at veröffentlicht.

BAUVERHANDLUNG

Terminanfrage bitte im Bauamt bei Herrn Eder,
Tel.-Nr.: 07682/2655-20

RECHTSBERATUNG

Nächste kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 4.10.2018, 16:00 Uhr. Anmeldung im Sekretariat, Tel.-Nr.: 07682/2655

ELTERN- UND MUTTERBERATUNG

Donnerstag, 25.10.2018, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis*-Familienzentrum, Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin

HINWEIS: Bei unseren Veranstaltungen werden Fotos durch den Veranstalter gemacht. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung erklären sich Besucherinnen und Besucher mit deren Veröffentlichung einverstanden.

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt, f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11, Internet: www.vocklamarkt.at, E-mail: gemeinde@vocklamarkt.ooe.gv.at
Satz & Layout: Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, www.stiworx.at
Verlagspostamt: 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

Schulbeginn – Ihre Kinder liegen uns am Herzen

Der Schulanfang ist für Eltern eine nicht unwesentliche Investition.

Deshalb hat die Marktgemeinde Vöcklamarkt auch heuer wieder allen Eltern, die in Vöcklamarkt ihren Wohnsitz haben und deren Kind in die 1. Klasse Volksschule eingetreten ist, einen Gutschein für ein **Schulstartpaket** im Wert von € 50,- zugestellt. Der Gutschein konnte in den Vöcklamarkter Geschäften S & S Iris Wiener und Greinöcker & Willibald für den Kauf von Schulartikeln eingelöst werden.

Zu Beginn des neuen Schuljahres möchte ich den **Schulwegplan** wieder in Erinnerung rufen, der im Juni an die Eltern unserer Schülerinnen und Schüler verteilt wurde.

Einen wesentlichen Gefahrenbereich stellt der Vorplatz bei der Schule dar, wenn die Eltern ihre Kinder mit dem Auto unmittelbar bis vor den Eingang bringen.



An dieser Stelle möchte ich an die Eltern appellieren, ihre Schulkinder, soweit es zumutbar ist zu Fuß in die Schule zu schicken. Körperliche Aktivität hat ganz klar positive Auswirkungen auf die schulischen Leistungen. Ein weiterer positiver Aspekt sind die sozialen Kontakte, die am gemeinsamen Schulweg geknüpft werden.

Sollte es unbedingt notwendig sein, Kinder mit dem Auto zur Schule zu bringen oder dort abzuholen, bitten wir, das Fahrzeug nicht in unmittelbarer Nähe des Schulgebäudes zu parken.

So kann beim Wendemanöver der Busse eine Gefahrenstelle für alle Verkehrsteilnehmer entschärft werden. Schulbusse müssen vor der Schule halten, um ein gefahrloses Ein- und Aussteigen der Kinder zu gewährleisten.

Da mir die Verkehrssicherheit unserer Kinder sehr am Herzen liegt, veranstaltete ich auch heuer wieder den Ferienprogramm- und JUMICAR-Verkehrsverhaltenstraining.

In diesem Sinne wünsche ich allen Schulanfängerinnen und Schulanfängern einen sicheren Start in einen neuen Lebensabschnitt.

Je mehr Autos vor dem Schulhaus sind, desto unübersichtlicher und gefährlicher wird es.

Ferienprogramm 2018

Für eine spannende und lustige Ferienzeit sorgte in den Sommermonaten der Kulturausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt mit dem Ferienprogramm.

An den 25 Aktivitäten nahmen insgesamt 518 Kinder teil. Diese Vielzahl an angebotenen Programmpunkten konnte nur durch die Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen, Institutionen, Sponsoren und Privatpersonen erreicht werden.

Allen Beteiligten, die zum Gelingen des heurigen Ferienprogramms beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön!

Fotos der Ferienprogrammaktivitäten finden Sie auf unserer Homepage www.vocklamarkt.at - Fotogalerie - und auf unserer Facebook Seite: Vöcklamarkt.at



Im Jahr 2019 wird die Gemeinde Pfaffing wiederum die Organisation des Ferienprogrammes übernehmen.

Pflegemaßnahmen am Kunstrasenspielfeld

Um die Qualität unseres Kunstrasens im „Black Crevise Stadion“ weiterhin auf höchstem Stand zu halten, wurde in den Sommerferien die dafür nötige umfassende Reinigung durchgeführt.

Ich darf an dieser Stelle der Kampfmannschaft der UVB Vöcklamarkt für die kommende Spielsaison viel Erfolg wünschen.



Das Granulat wird von Schmutzpartikeln getrennt.
Foto: Marktgemeinde Vöcklamarkt

Sichere Gehwegverbindung vom FF-Haus Redl zum Bahnhof Zipf



Nachdem die bestehende Absturzsicherung in Holzausführung entlang des Betriebsgeländes der Fa. Eiterbichler in Redl morsch und völlig instabil war, bestand dringender Handlungsbedarf.

Auch von Bewohnern im Bereich Zipf wurde die Verbesserung eines sicheren Durchganges unter der Eisenbahnbrücke in Redl ange-

regt. Mitarbeiter des Gemeindebauhofs montierten in den vergangenen Wochen das Geländer mit der Länge von ca. 100 m.

Strom aus der Kraft der Sonne

Vor kurzem wurde die neue Photovoltaik-Anlage am Dach des Pfarrcaritas-Kindergartens installiert.

Neben dem wirtschaftlichen Faktor steht bei dieser Investition vor allem der aktive Klimaschutz im Vordergrund.

Ich bedanke mich bei der Firma Resch für die problemlose Zusammenarbeit sowie beim Land Oberösterreich für die großzügige finanzielle Unterstützung.



Fotos: Marktgemeinde Vöcklamarkt

Einladung zum Tag der Älteren

Am Freitag, 19. Oktober 2018, 14:00 Uhr, findet im Gasthaus Rauchenschwandner der „Tag der Älteren“ statt.

Mit musikalischer Umrahmung durch die „Krauthäupl Musi“ und einem Fotorückblick auf das Jahr 2018 ist für einen unterhaltsamen Nachmittag gesorgt.

Ich darf alle Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter, die das 70. Lebensjahr vollendet haben, sehr herzlich einladen.



Einladung zum Gemeindewandertag

Der Nationalfeiertag, 26. Oktober, steht ganz im Zeichen von Gesundheit und Bewegung. Unser Gemeindewandertag an diesem Tag steht wieder für Gemütlichkeit und Geselligkeit. Die Wanderroute führt uns heuer nach Gampern mit Einkehr im Gasthaus Gugg.

Ich freue mich auf viele Teilnehmer am Gemeindewandertag und auf einen schönen Herbsttag. Genauere Details und Start entnehmen Sie der Rückseite der Gemeindezeitung.

Bebauung in der Schroppgasse

Die ehemalige „Schropp Villa“ in der Schroppgasse wurde im Jahr 2016 durch die Marktgemeinde Vöcklamarkt erworben. Nachdem das darauf befindliche Gebäude abgetragen wurde, soll auf dieser Fläche ein Wohnhaus mit Eigentumswohnungen entstehen.

Das Besondere an dem Projekt ist die angestrebte Durchführung als Baugruppenprojekt. Das bedeutet, die zukünftigen Bewohner des Hauses treten von Beginn an als Bauherren ihres Hauses auf.

Entstehen soll ein Modellprojekt für **„Neues Wohnen“** in Vöcklamarkt mit zehn Wohnungen über drei Geschosse. Das Herz des Bauvorhabens sind neben den einzelnen individuellen Wohnungen die vielfältig nutzbaren Gemeinschaftsräume. Sauna und Außenküche an der Gemeinschaftsterrasse, Werkstatt, Gästeapartment sowie vergrößerte Erschließungsbereiche mit verschiedenen Zusatznutzen fördern das gesellschaftliche Miteinander und sollen zum **„Wohnen mit Glücksfaktor“** führen.

Geplant wird das Projekt vom Vöcklamarkter Architekturbüro MUTWEG ARCHITEKTEN, die damit interessantes, nachhaltiges und ökologisches Wohnen sowie Baukultur in Vöcklamarkt fördern wollen.

Haben Sie Interesse, schreiben Sie an architektur@mutweg.at oder rufen Sie an unter der Tel.-Nr.: 0650/8868482.



Modellfoto: DI Franz Xaver Wegleitner

Bienenweiden-Pflanzaktion Herbst 2018

Um den Lebensraum von Bienen und anderen Insekten zu erhalten, müssen Blühpflanzen und Sträucher als Nahrungsquelle verfügbar sein. Solche Pflanzen fördern nicht nur die Bienen, sondern zeitgleich das gesamte Ökosystem und sind zudem eine Zier für die Landschaft.

Sie haben noch Flächen zur Pflanzung von bienenfreundlichen Sträuchern zur Verfügung?

Wir unterstützen Ihr Vorhaben: Vöcklamarkter Hobby-Gärtnerinnen und Gärtner erhalten im Forstgarten Frankenmarkt bis zu 30 Sträucher kostenlos zur Pflanzung in ihren Gärten.

Eine Liste der angebotenen Sträucher finden Sie auf unserer Homepage www.vocklamarkt.at



Foto: Symbolfoto

Wo: Forstgarten Frankenmarkt, Asten 10, 4890 Frankenmarkt
Erreichbar unter: Tel.-Nr.: 07684/8850 oder 0664/9642627, Alois Pillichshammer
Zeitraum: Mo. 22. Oktober – Fr. 30. November 2018
Öffnungszeiten: Montag und Freitag, 8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr
Geben Sie bei der Bestellung bzw. beim Kauf Ihren Namen und Ihre Adresse an.
30 Sträucher erhalten Sie kostenlos!

Integrative Tagesbetreuung im Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt

Seit kurzem wird in unserem Alten- u. Pflegezentrum die Möglichkeit geboten, betagte Personen in der Form einer integrativen Tagesbetreuung zu versorgen.

Dieses Angebot richtet sich vor allem an jene Personen, die zu Hause eine/n Angehörige/n pflegen und betreuen. Die eigenen Angehörigen zu pflegen ist für viele eine schöne, aber auch kräfteaubende Aufgabe.

Wer einmal Zeit für sich und die eigenen Angelegenheiten, für Behördenwege oder Besorgungen benötigt, kann ruhigen Gewissens davon ausgehen, die/den Angehörige/n tageweise im Alten- und Pflegezentrum bestens versorgt zu wissen.

Nach einer Eingewöhnungsphase mit Hilfe des Projektes Aktiv trotz Demenz unter der fachkundigen Betreuung der Demenztrainerin Elli Mayr werden die Klientinnen und Klienten ganztätig betreut.

Dem Tagesgast werden neben Verpflegung und Beschäftigung auch medizinische Betreuung angeboten.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen die Heimleiterin MMag. Roswitha Pöll, Herrnwiesweg 5, 4870 Vöcklamarkt unter der Tel.-Nr.: 07682/6219-15.

Amtliches

Verlautbarung

über die Eintragungsverfahren vom 1. bis 8. Oktober 2018 für die Volksbegehren mit den Kurzbezeichnungen:

„Frauenvolksbegehren“

„Don't smoke“

„ORF ohne Zwangsgebühren“

Eintragungsort:

Marktgemeinde Vöcklamarkt, Zimmer 3, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt (barrierefrei!)

Eine Eintragung für das jeweilige Volksbegehren kann an folgenden Tagen zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag,	1. Oktober 2018, von 08:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag,	2. Oktober 2018, von 08:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch,	3. Oktober 2018, von 08:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag,	4. Oktober 2018, von 08:00 bis 20:00 Uhr
Freitag,	5. Oktober 2018, von 08:00 bis 16:00 Uhr
Samstag,	6. Oktober 2018, von 08:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag,	7. Oktober 2018, geschlossen
Montag,	8. Oktober 2018, von 08:00 bis 16:00 Uhr

Eintragungsberechtigt sind alle Österreicher, die am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzen und das 16. Lebensjahr vollendet haben (08.10.2002 und Ältere), vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und zum Stichtag, 27. August 2018, in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen sind.

Seit 1. Jänner 2018 können auch Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher ein registriertes Volksbegehren unterstützen oder im Eintragungsverfahren für ein Volksbegehren unterschreiben. Voraussetzung dafür ist eine Eintragung in der Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde zum Stichtag.

Ausgenommen sind jene Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung abgegeben haben. (Die Unterstützungserklärung zählt als gültige Eintragung!)

Wie kann die Eintragung erfolgen?

- Persönliche Unterschrift auf dem entsprechenden Formular vor einer beliebigen Gemeinde (unabhängig vom Wohnsitz) mit Identitätsnachweis (z.B. Personalausweis, Pass, Führerschein, alle amtlichen Lichtbildausweise)
- Via Internet mit einer qualifizierten elektronischen Signatur (Handy-Signatur bzw. Bürgerkarte) unter www.bmi.gv.at/volksbegehren
Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (8. Oktober 2018), 20:00 Uhr, durchführen.

Text und Begründung der Volksbegehren unter:
www.bmi.gv.at/volksbegehren

Weitere Informationen

zu den Volksbegehren erhalten Sie beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt:

Sladjana Nikolic, Tel.-Nr.: 07682/2655-31
Patrick Platzer, Tel.-Nr.: 07682/2655-32.

Baurechtliches: Nachträglicher Einbau von Wohnräumen

Wenn in bisher nicht für Wohnzwecke genutzte Gebäudeteile (wie z.B. Dachböden) Wohnräume eingebaut werden, ist das ausnahmslos der Gemeinde mitzuteilen.

In den meisten Fällen wird eine Bauanzeige gem. § 25 Abs. 3 Oö. Bauordnung erforderlich sein, da diese Baumaßnahmen meist Einfluss auf die Festigkeit tragender Bauteile oder den Brandschutz des Gebäudes haben.

Sollte in Ausnahmefällen keine Bauanzeige erfolgen müssen, so ist das Vorhaben trotzdem der Gemeinde zu melden, da durch die Vergrößerung der Nutzfläche Ergänzungsgebühren bei Kanal und Wasser fällig werden.

Es ist für alle Beteiligten äußerst unangenehm, wenn derartige Fälle im Nachhinein, z.B. im Rahmen der Feuerbeschau, festgestellt werden. Nehmen Sie daher bitte bereits im Planungsstadium Kontakt mit den Sachbearbeitern am Gemeindeamt auf:

Norbert Eder, Tel.-Nr.: 07682/2655-20,
E-Mail: eder@voecklamarkt.ooe.gv.at

Robert Hemetsberger, Tel.-Nr.: 07682/2655-21,
E-Mail: hemetsberger@voecklamarkt.ooe.gv.at

STELLENAUSSCHREIBUNGEN beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt



Gemäß den §§ 8 und 9 des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002, LGBl. 52/2002 idgF, werden beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt folgende Dienstposten öffentlich ausgeschrieben:

2 Reinigungskräfte in Teilzeit

Dienstorte:

- a) Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt**
- b) Sämtliche Dienststellen der Gemeinde**

Dienstverhältnis:	unbefristetes Dienstverhältnis
Beschäftigungsausmaß:	jeweils 50 % der Vollbeschäftigung (20 Wochenstunden)
Arbeitszeit:	flexibel bzw. nach Vereinbarung
Entlohnung nach dem:	Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002
Einstufung:	zu a) GD 24; Bruttogehalt mind. € 856,90 zu b) GD 25; Bruttogehalt mind. € 838,45 Die Entlohnung erfolgt im ersten Jahr mit 95% des Bezuges
Tätigkeiten:	Reinigung von Böden, Sanitär, Fenster (auch mit Stehleiter) usw.
Beschäftigungsbeginn:	zum ehest möglichen Zeitpunkt

Die schriftlichen Bewerbungen sind bis spätestens **Freitag, 12. Oktober 2018, 12:00 Uhr**, beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Beschäftigungsnachweise, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis) einzureichen.

Bewerbungsbögen finden Sie auf unserer Homepage unter www.vocklamarkt.at

Für weitere Auskünfte

stehen Ihnen die Heimleitung des Alten- u. Pflegezentrums (MMag. Roswitha Pöll, Tel.-Nr. 07682/6219-15) bzw. das Marktgemeindeamt Vöcklamarkt (AL Robert Schrötter, MPA, MBA - Tel.-Nr.: 07682/2655-0) gerne zur Verfügung.

Informationen aus dem Gemeindeamt

- **Standes- und Meldeamt geschlossen**

Das Standes- und Meldeamt ist am Dienstag, 9.10. und Mittwoch, 10.10.2018 aufgrund einer Standesamtstagung, an der die Bediensteten teilnehmen, nicht besetzt.

Wir ersuchen um Ihr Verständnis.

- **Wasser- und Kanalgebührenabrechnung**

Diese Woche wurden die Zählerablesekarten für die Gemeindewasser- und Kanalabrechnung an die Hauseigentümer verschickt.

Wir ersuchen Sie, die Ablesekarten bis spätestens 15.10. 2018 beim Gemeindeamt abzugeben oder den Zählerstand per Fax: 07682/2655-33, per E-Mail: redlinger@voecklamarkt.ooe.gv.at,

mittels QR-Code oder unter der Tel.-Nr.: 07682/2655-42 bekannt zu geben.



- **Haussammlung**

Dem Österreichischen Gehörlosen Sportverband 1931 wurde mit Bescheid des Amtes der OÖ Landesregierung die Durchführung einer Haussammlung in Oberösterreich genehmigt. Die Sammlung wird von September bis 30. November durchgeführt, die Sammler können sich ausweisen.

Institutionen und Vereine

Aus unserem Alten- u. Pflegezentrum

Kleiner Gast mit großer Wirkung

Durch die positive Atmosphäre und die Konzentration auf Tiere werden bei älteren Menschen viele Bereiche angeregt.

Es normalisiert sich der Blutdruck, Ängste und Stress werden abgebaut, soziale Kontakte und Integration werden gefördert - nur um einiges zu nennen.

Christine Wimmer, Mitarbeiterin im Alten- und Pflegezentrum, hat mit ihrer Hündin „Kimi“ die Ausbildung für therapiegestützte Begleitung absolviert. Sie besucht mit „Kimi“ regelmäßig die Heimbewohnerinnen und Heimbewohner, die sich auf den kleinen pelzigen Gast riesig freuen.

Die Therapiestunde soll vor allem Spaß bereiten. Es wird gespielt, gefüttert, gestreichelt und gekuschelt.
Foto: Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt



Spende für den Montessori-Kindergarten

Der Montessori Kindergarten bedankt sich bei der Sparkasse Frankenmarkt-Vöcklamarkt für die großzügige Spende im Rahmen des 25-Jahr Jubiläums.

Somit können wir unser Projekt für eine neue Bilderbuchecke umsetzen.

Foto: Montessori Kindergarten Vöcklamarkt



Lesezentrum *fechila* „Geheimnisvolles LAOS“

Von seiner Reise in ein beinahe vergessenes Land in der Mitte Südostasiens berichtet Reg.-Rat Franz Eitzinger.



„LAOS präsentiert sich in seiner grünen Ursprünglichkeit. Die idyllischen Landschaften am Mekong, der Lebensader Indochinas, mit den ursprünglichen Dörfern und Märkten begeistern ebenso wie die tollen Wasserfälle inmitten tropischer Regenwälder. Hier leben verschiedene Volksgruppen mit unterschiedlichen Kulturen und Sprachen, fernab moderner Technik und Infrastruktur.“

Zahlreiche buddhistische Tempelanlagen und Paläste ehemaliger Könige sind Belege einer langen Geschichte.“

Auf einen interessanten Abend mit herrlichen Fotos und kenntnisreichen Erzählungen dürfen wir uns freuen. Ganz besonders freut sich auch der Veranstalter, weil Herr Eitzinger (wieder einmal!) alle Eintrittsgelder dem Lesezentrum „*fechila*“ für den Ankauf von Büchern überlässt. Danke, Franz!

Termin: Donnerstag, 4.10.2018
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Ort: Pfarrsaal Vöcklamarkt
Eintritt: € 7,-

fechila



Foto: Franz Eitzinger priv.

Soziales

SOMA – Sozialmarkt Vöcklamarkt

Am Samstag, 6. Oktober 2018
läuft wieder unsere Sammelaktion
„KAUF EINES MEHR UND SCHENK
ES HER“.

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Marktes beziehen zwischen 8:00 Uhr und 12:00 Uhr an diesem Tag Position vor den Märkten in Vöcklamarkt und den Nachbargemeinden und ersuchen die Einkaufenden um eine Warenspende für den Sozialmarkt.

Unser Lager an „langlebigen“ Artikeln wird zu einem hohen Anteil aus dieser Aktion gespeist.

Das Team vom Sozialmarkt



Kauf ein Stück mehr!

Da wir keine Produkte zukaufen sondern nur kostenlos zur Verfügung gestellte Ware anbieten, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Wir bitten um Warenspenden und benötigen folgende Produkte:

- Zucker
- Essig/Öl
- Reis
- Nudeln
- Kaffee
- Waschmittel
- Putzmittel
- WC-Papier
- Duschgel/Shampoo

EINKAUFEN MIT SCHMALEN GELDBÖRSEN

Das Leben ist teuer. Das spüren besonders jene Menschen, die über ein niedriges Einkommen verfügen.

Uns ist es ein Herzensanliegen, Menschen mit geringem Einkommen eine günstige Einkaufsmöglichkeit zu bieten.

Danke für Ihre Unterstützung!

„fairKauf“ RK–SOZIALMARKT Vöcklamarkt

Weitere Infos unter:
 „fairKauf“ RK Sozialmarkt VM
 Marktstrasse 9
 4870 Vöcklamarkt
 Tel. 0664/8234406
 Mail: sozialmarkt.vmf@oerzteskroez.at

Aus Liebe zum Menschen.

Für Ihre Gesundheit sind wir immer verlässlich da!

Pack Rückenschmerzen an der Wurzel

Voltadol Forte Schmerzgel bekämpft gezielt die Entzündung und damit die „Wurzel“ des Problems.

Voltadol Forte Schmerzgel

- ✓ Bei Schmerzen der Muskeln und Gelenke
- ✓ Schmerzlinderung für bis zu 12 Stunden

Voltadol
Forte Schmerzgel
STÄRKER, UM LÄNGER ZU WIRKEN

Marken sind Eigentum der GSK Unternehmensgruppe oder an diese lizenziert. Über Wirkung und mögliche unerwünschte Wirkungen informieren Gebrauchsinformation, Arzt oder Apotheker. Wirkstoff: Diclofenac. Stand: Jänner 2018.



Voltadol Forte
150g - 2€
100g - 1€

gsk

Auch wenn Praxen im Ort nicht mehr nachbesetzt werden: Wir sind weiterhin Ihre erste Anlaufstelle in Gesundheitsfragen – gut erreichbar; mitten in Vöcklamarkt.

Wir kennen unsere Kunden – die persönlichen Anliegen und individuellen Bedürfnisse jedes einzelnen – denn seit fast 30 Jahren beraten wir und helfen den Menschen in Vöcklamarkt in Gesundheitsfragen kompetent und vertrauensvoll weiter.

Nützen Sie unsere Oktober-Aktion!

Mo: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Di: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi: 07.45 - 12.15 Uhr
Do: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Fr: 07.45 - 12.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa: 07.45 - 12.15 Uhr

Wertvolle Tipps
finden Sie auch laufend
auf Facebook!



natürlich • wertvoll

edelweiss apotheke
vöcklamarkt

Edelweiss-Apotheke, Mag. pharm. Kahrer KG, Hauptstraße 4a, 4870 Vöcklamarkt, Tel: 07682/6265, Fax: 07682/6265 15

www.apotheke-voecklamarkt.at

Bezahlte Anzeige



Pink & Blue

... die coole Fahrschule!

Kontschieder Aussenkurs



Intensivkurs

22. Oktober



Bestpreisgarantie

Dr. Scheiber Str. 1

VÖCKLAMARKT

www.pink-blue.at

office@pink-blue.at

07672/78565 12

Bezahlte Anzeige



STIWA Group

ARBEITSPLÄTZE MIT ZUKUNFT

- InstandhalterIn
- ElektrotechnikerIn – SteuerungstechnikerIn
- MaschinenführerIn
- MesstechnikerIn Automotive
- ProzesstechnikerIn
- SoftwareentwicklerIn
- Quality Engineer Automotive

WERDE TEIL UNSERES TEAMS IN GAMPERN

Mehr Infos auf karriere.stiwa.com

STIWA Group | Technologiepark 10 | 4851 Gampern | jobs@stiwa.com

Bezahlte Anzeige

Zivilschutztag mit österreichweitem Probealarm

Samstag, 6.10.2018, 12:00 – 12:45 Uhr

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE	 15 sec.	
WARNUNG	 3 min. gleichbleibender Dauerton	
	Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 6. Oktober nur Probealarm!	
ALARM	 1 min. auf- und abklingender Heulton	
	Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 6. Oktober nur Probealarm!	
ENTWARNUNG	 1 min. gleichbleibender Dauerton	
	Ende der Gefahr. Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 6. Oktober nur Probealarm!	

Bildnachweis: BM für Inneres

Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten

Dr.ⁱⁿ Christine Strauss

Hauptstraße 4, 2. Stock, Vöcklamarkt
Mo - geschlossen
Di 15:00 - 18:00 Uhr
Mi, Fr 9:00 - 13:00 Uhr
Do 9:00 - 13:00 Uhr,
14:00 - 17:00 Uhr
Sa 7:00 - 9:00 Uhr
Tel.-Nr.: 07682/21536

Dr. Pal Patat - Zahnarzt

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Nach telefonischer Vereinbarung Tel.-Nr.: 07682/20586

Dr.ⁱⁿ Kira Konstantin – Zahnärztin

Vöcklastraße 7, Vöcklamarkt
Mo u. Mi 9:00 – 13:00 Uhr
Di u. Do 13:00 – 17:00 Uhr
Fr 8:00 – 12:00 Uhr
UND nach telefonischer Vereinbarung! Tel.-Nr.: 07682/21913



Außerhalb der Ordinationszeiten wählen Sie die Ärztenotdienstnummer 141!

Tierärzte Vöcklamarkt

Tierärztegemeinschaft

Dr.med.vet. Franz Kritzingner,
Salzburger Straße 30, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/2200

Tierarztpraxis

Dr. Ingrid Kofler und Mag. Susanne Kettl,
Hauptstraße 19, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/21583

Herbstprogramm Alpenverein



Samstag, 6.10.2018

Bergtour **ERLAKOGEL** (1575m), Totes Gebirge
Von Ebensee über Spitzelsteinalm
mit ca. 2,5 Std./1150 HM im Aufstieg
Tourenführer: Rupert Binder Reisinger,
Tel.-Nr.: 0664/601654183

Samstag, 20.10.2018

Bergtour **SCHÖNBERG** (2153m), Totes Gebirge
Von der Offenseestraße über Hochkogelhütte –
gesamt ca. 7 Std. und 1650 HM –
kürzere Variante auf den Hochkogel (1591m) –
gesamt ca. 5 Std. und 1100 HM
Tourenführer: Franz Aschenberger, Tel.-Nr.: 0676/7387324

Unser Vereinsabend findet jeweils am letzten Donnerstag
im Monat ab 19:30 Uhr im Gasthaus Rauchenschwandner
statt.

Herbstprogramm Naturfreunde Zipf

Samstag bis Sonntag 13.-14.10. oder 20.-21.10.2018, Hüttenabschluss in Hintersee

Überschreitung Hintersee, Regenspitz, Gruberhorn,
Genneralm
Organisation: Charly Winter, Tel.-Nr.: 0676/6474000

Vorankündigung

**Samstag, 10.11.2018, 13:30 – 18:00 Uhr in der
Vöcklawellt • WOHLFÜHL – ZEIT – FÜR MICH –**
Wohlfühltag für Frauen

- Malen mit Musik
- Qi Gong
- Heitere Geschichten
- Line Dance
- Wasserspaß

Stammtisch für pflegende Angehörige Vertrauliche Atmosphäre

Die Betreuung und Pflege zuhause ist eine sehr persönliche Situation. Gedanken und Gefühle zwischen Freude und Traurigkeit, Zuwendung und Abneigung, Hoffnungslosigkeit und Zuversicht begleiten den Pflegealltag. Das Aussprechen in einer Runde des Vertrauens und der wertschätzende Umgang damit bringt Erleichterung.

Termin: Dienstag, 9.10.2018
Zeit: 19:00 Uhr
Ort: Gasthaus Rauchenschwandner
Leitung: DKGS Birgit Höller, Tel.-Nr.: 0677/61428938



Von der Turn- und Sportunion Vöcklamarkt wurden uns

die aktuellen TURN- UND ÜBUNGS-STUNDEN bekannt gegeben.

ELTERN – KIND - TURNEN (ab Gehfähigkeit des Kindes bis 4 Jahre)

ab 3.10. bis Dez. 2018 und vom 9.1.2019 bis März 2019 /
 jeden MITTWOCH von 15:30 bis 16:20 Uhr / VS-Turnhalle /
 € 20,- für 10 Einheiten (weitere Einheiten möglich)
 Leitung: Karin Hemetsberger, Tel.-Nr.: 0660/1226779

KINDERTURNEN FÜR KINDER von 4 bis 6 Jahre

ab 3.10. bis Dez. 2018 und vom 9.1.2019 bis März 2019 /
 jeden MITTWOCH von 16:30 bis 17:30 Uhr / VS-Turnhalle /
 € 20,- für 10 Einheiten (weitere Einheiten möglich)
 Leitung: Karin Hemetsberger, Tel.-Nr.: 0660/1226779

GESUNDHEITS-GYMNASTIK für Frauen

jeden MITTWOCH von 19:00 bis 20:00 Uhr /
 VS-Turnhalle / € 30,-
 Leitung: Fadime Calayir

GESUNDHEITS-GYMNASTIK für Senioren

jeden MONTAG von 17:00 bis 18:00 Uhr /
 VS-Turnhalle / € 30,- / SCHWIMMMÖGLICHKEIT
 Leitung: Christine Putzhammer, Tel.-Nr.: 07682/2112

GESUNDHEITS-GYMNASTIK für Alle

jeden DONNERSTAG von 19:30 bis 21:00 Uhr /
 VS-Turnhalle / € 30,- / SCHWIMMMÖGLICHKEIT
 Leitung: Adi Eberle, Tel.-Nr.: 07682/6285

VOLLEYBALL FÜR JUGENDLICHE ab 12 Jahren

jeden SAMSTAG von 17:00 bis 20:00 Uhr /
 VS-Turnhalle / € 20,- bis € 30,- (nach Alter)
 Leitung: Lukas Ferent

TISCHTENNIS

jeden MONTAG ab 18:00 Uhr / VS-Turnhalle
 jeden MITTWOCH ab 18:00 Uhr / Gymnastikhalle
 Jahresbeitrag: Schüler € 34,- / Erwachsene € 50,-
 Leitung: Ing. Herbert Teufl, Tel.-Nr.: 0664/73572853
 Infos und Termine unter: www.ttvm.at

WIRBELSÄULEN- und RUMPFGYMNASTIK MIT BASKETBALL „40+“

jeden DIENSTAG ab 20:15 bis 22:00 Uhr /
 VS-Turnhalle / € 30,-
 Leitung: Hans Dullinger, Tel.-Nr.: 0664/5038698

Auskünfte zu den jeweiligen Angeboten erteilt Mag. Heinz Bruckner, Sportunion Vöcklamarkt, Tel.-Nr.: 0664/4518169

Yogakurs für Frauen

An acht Abenden (Dauer 90 Min.) werden Yogapositionen sowie Atem- und Entspannungstechniken geübt. Mit sanften Yogaübungen wird der Körper bewusst wahrgenommen und die Körperspannung verbessert. Mit gezielten Atemübungen werden die Heilkraft und die Gesundheit des Körpers gefördert. Entspannung – Ruhe und Gelassenheit im Alltag finden!

Termin: ab Mittwoch, 3.10.2018
Uhrzeit: 18:45 – 20:15 Uhr
Ort: Turnsaal im Alten- u. Pflegezentrum
Kursgebühr: € 90,-/8 EH
Leitung: Pauline Plötzeneder, dipl. Yogalehrerin
Anmeldung: Tel.-Nr.: 0664/4640421
 E-Mail: pauline_ploetzeneder@yahoo.de

Veranstaltungskalender • www.vocklamarkt.at



Frische Bauernkräpfen am Wochenmarkt von unseren Bäuerinnen – jeden 1. Freitag im Monat
(nur bei Schönwetter!)

Großer Bücher-Flohmarkt

Samstag, 6.10.2018, 9:00-16:00 Uhr, *fechila* Pfarrsaal Vöcklamarkt

Buchspenden werden gerne an folgenden „fechila“-Öffnungszeiten entgegengenommen – DI 14 – 18 Uhr, FR 9 – 12 & 14 – 18:30 Uhr, SA 9 – 11 Uhr, SO 8:45 – 11:15 Uhr

Flohmarkt beim FF-Haus in Vöcklamarkt

Samstag, 6.10.2018, ab 9:00 Uhr, FF-Haus Vöcklamarkt
Für das leibliche Wohl wird gesorgt.
Der Erlös kommt der Feuerwehrjugend Vöcklamarkt zugute!
Veranstalter: FF Vöcklamarkt

Herbstmarkt

Samstag, 6.10.2018, 9:00-12:00 Uhr, Siedlerhaus Vöcklamarkt
Veranstalter: Siedlerverein Vöcklamarkt

Z'Fuaß-Geh Sunntag

Sonntag, 14.10.2018, 8:00 Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt
Der Fachausschuss "Spiritualität und Schöpfungsverantwortung" lädt dieses Wochenende wieder ein, zu den Gottesdiensten zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu kommen – das Auto stehen zu lassen und einen kleinen, persönlichen Beitrag zur Bewahrung der Schöpfung zu leisten.

Weißwurstsonntag

Sonntag, 14.10.2018, 9:00 – 13:00 Uhr, Pfarrheim/Pfarrsaal Vöcklamarkt

Die Pfarre Vöcklamarkt lädt heuer erstmals zum Weißwurstsonntag in den Pfarrsaal herzlich ein. Unsere Gäste verwöhnen wir mit Weißwurst, Brezel und Bier.
Veranstalter: Pfarre Vöcklamarkt

Tag der Älteren

Freitag, 19.10.2018, 14:00-17:00 Uhr, Gasthaus Rauchenschwandner
Musikalische Umrahmung durch die „Krauthäupl Musi“.
Veranstalter: Marktgemeinde Vöcklamarkt

Jahreshauptversammlung Siedlerverein

Freitag, 19.10.2018, 19:00 Uhr, Gasthaus Rauchenschwandner
Veranstalter: Siedlerverein Vöcklamarkt

Aromaräuchern mit Kräutern

Dienstag, 23.10.2018, 19:00 Uhr, Gasthaus Rauchenschwandner
Kurs mit „Kräuterfee“ Christa Pucher
Veranstalter: Siedlerverein Vöcklamarkt

11. Gemeindewandertag

Nationalfeiertag, Freitag, 26.10.2018, 10:00-15:00 Uhr

Rückblick - Kulturausschuss der Marktgemeinde Vöcklamarkt

Impressionen – Ferienprogramm 2018

Folgende Aktivitäten konnten den Vöcklamarkter u. Pfaffinger Kindern angeboten werden:

„Tenniskurs für Kids – Erlebniswanderung – Bayern Park – Rund um den Bienenstock – Ein Tag mit den Jägern – Dance Workshop – Sommerzeit-Bastelzeit – Bachwaschln – Ein Tag

mit den Modellfliegern – Ferienspaß-Druck – Kräutererlebnis für Kinder – Roby Abenteuerland – Natur erforschen an der Fornacher Redl – KinderRadSpaß – Ein Tag bei der Feuerwehr – Kreativworkshop Ton und Gips - Tischtennis spielen – Ein Tag am Pferdehof – OBRA Kinderland – Jumicar-Verkehrsverhaltenstraining – Bauernhofolympiade – Zauberworkshop – Karate & Selbstverteidigung – Spiel, Spaß & Knacker grillen“



Ob kreativ, sportlich, lehrreich, abwechslungsreich ... es war für jedes Kind etwas dabei.
Fotos: Veranstalter Ferienprogramm

Über zahlreiche Besucher freuten sich die Musikgruppen bei den Konzerten „Sommer im Pavillon“.

Bedauerlicherweise mussten heuer zwei Konzerte witterungsbedingt abgesagt werden. Im nächsten Jahr schützen Partyzelte die Besucher bei Schlechtwetter. Der Kulturausschuss freut sich auf die Weiterführung dieser beliebten Konzertreihe 2019!



„Trio de Janeiro“ (li.) und die „Livetunes“ (re.) sorgten für tolle Atmosphäre.
Fotos: Kulturausschuss Vöcklamarkt

Einladung zum **11. Gemeindewandertag**



**Nationalfeiertag -
Freitag,
26. Oktober 2018**

**Treffpunkt:
10:00 Uhr** vor dem
Gemeindeamt
Vöcklamarkt

Wanderung über Gründberg – Haid – Reichenthalheim – Piesdorf – nach Gampern.

ca. 12:00 Uhr - **Einkehr und Rast** im Gasthaus Gugg in Gampern. Die Stärkung (belegtes Brot, Käse- oder Fleischbrot) übernimmt die Gemeinde Vöcklamarkt (Getränke sind selbst zu bezahlen!)

Weiter geht die Wanderung über Egning – Unterlberting – Hörading über Waschprechting nach Vöcklamarkt.

Streckenlänge: ca. 14 km

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer am Gemeindewandertag 2018.

**Bei prognostiziertem Schlechtwetter
findet der Wandertag nicht statt!**



REDAKTIONSSCHLUSS

Ausgabe November: Dienstag, 9.10.2018